# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

[Text]

<u>urn:nbn:de:bsz:31-340028</u>

# Menjahr.



ie lette Stunde hat geschlagen
Des alten Jahrs, — dem Zeitenschoß
Enthebt das neue sich mit Zagen.
Was wird sein Schickla, wird sein Los?
Ber mag in jene Üste greisen,
Daran der Zukunst Früchte reisen,
Der Odem Gottes wird sie streisen,
Dann fallen sie gereist und groß.

Wir dürfen nicht bem himmel grollen, Wenn manches unerfüllt uns blieb, Wir schöpften bennoch aus dem vollen, Dem reinen Borne seiner Lieb', Er fam uns stets mit hulb entgegen, Er sandte Sonnenschein und Regen Und gab den Reben reichen Segen Und für die Zukunft frischen Trieb.

Schittelte de "Holtet Haat fie fic

, ba, w

"Sat fi

"Da, fi

vorgeneen. waher —

"Dem

sisoltot.

Angen ei

Der n

,,30,

Anecht.

...60

menn!

mand

Hent', an bes Jahres ernster Wende, Sieht unser Ang' Bergang'nes flar Und zollt bem Herrn bes Dankes Spende, Weil er uns hold und gnädig war. Denn was das Beste ist hienieden, War wieder unser'm Land beschieden; Ein fruchtbar' Jahr in gold'nem Frieden — O mög' es bleiben immerdar!

Drum an des neuen Jahres Schwelle, Das Glas gefüllt mit Rebenblut, Begrüßen wir des Morgens Helle Mit frohem Sinn und frischem Mut. Kein Zweifel soll uns wanken machen, Wir wollen beten, wollen wachen Und jeder feigen Schwäche lachen, — Gott macht am Ende alles gut!

Fr. Clausthaler.



#### Der Dottor und fein Rnecht.

er alte Mebizinalrat war ein guter Herr. Aber selbst der beste Mensch von der Welt kann sich über seinen nichtsnusis gen Knecht ärgern und ihn zum Haus hinans jagen, wenn erseine Arbeit leichts sinnig oder gar nicht verrichtet.

So hatte es auch gestern thatsächlich der Medizinalrat mit seinem Knechte gehalten, und der Herr mußte übel oder wohl sein Pfersdegeschirr selbst pus

er alte Mebizinalrat | ten, so er's glänzend haben wollte. Gin grober Schurz war ein guter Herr. hing ihm über die Schultern und ein Baar alte Stall-Aber selbst ber beste schuperten auf dem gepflasterten Hof herum.

Mensch von der Welt kann sich über geschlichen. Er lüpfte sein Hütlein und wünschte gein Knecht ärgern und ihn zum Saus Serrn Doktor? hm!

"Was wollt Ihr?" fragte der Medizinalrat.

"Sa, ich will eben zum Herrn Dottor."
"Er ift fort!" murmelte der Medizinalrat und hantierte weiter. "Was wollt Ihr von ihm?"

So hatte es auch "Ich? Nichts! . . . Ihr seid scheint's schon lang gestern thatsächlich beim Doktor, Euerm Alter nach? Ihr versteht's Sandwerk . . . Wann kommt er wieder heim?"

"Weiß nicht; heut' nimmer!"

"D je, arme Agnes!"
"Ift Guer Agnes frant?"

ober wohl sein Pfer= ",Und ob! Schon drei Tag' hat sie's Leibweh degeschirr selbst pu= 3um Schreien; ich glaub', sie hat Gift friegt."

Der arme Bauersmann fah verdrieglich brein, ichüttelte ben Ropf und wollte wieder geben.

"haltet einmal!" fagte der Medizinalrat. "Bo flagt fie fich benn, die Agnes?"

"Sa, wiffet, fo um den Dagen 'rum!" "hat fie etwas Unrichtiges gegeffen?"

Regen

& flat

mar.

eben,

IDE

加坡市

"ba, fie meint, es fei vom Zwiebelfuchen von vorgestern. Souft hat ihr allemal ein Schlud Ririch= waffer - wißt 3hr, vom felbstgebrannten - ge= holfen; aber jest hilft's auch nichts mehr."

"Dem ift bald abgeholfen," bemerkte der Medi= Binalrat. Er ging weg und fam bald mit einem Bettel und Bleiftift und fing an, vor des Bauern Augen ein Regept gu fchreiben.

Der machte große Augen und ein ernftes Beficht. "Ja, was wollt Ihr da machen?" fragte er ben Rnecht.

"Gurer Frau ein Regept ichreiben! Wißt Ihr, wenn man jo lang bei einem Dottor ift, fann man manches abspiden. Wie heißt 3hr?"

"Sigmund Engel vom Rollberg."

"Da, jest tragt das in die Apothefe und gebt's

Eurer Frau; bas hilft ficher!"

Der Bauer betrachtete ben beschriebenen Bettel lange Zeit und ebenfolang den Anecht mit miß= trauischen Bliden.

"Sm, hm, Ihr feid ja mordegefcheit! Bas muß

ich Euch bezahlen?"

"Das toftet nichts!" entgegnete ber Medizinalrat.

,Alfo adies; vergelt's Gott!"

Und er ging gur Apothefe, ließ fich bas Regept machen, brachte es ber Agnes, und fie ward am andern Tag gefund. Der Sigmund aber fagte gu feiner Frau: "Dunderwetter! ber Knecht fann's fo aut wie der Dotter selber."

Das fam bald in ber Begend herum. Und fo männiglich am Rollberg jemand frant ward, wollten fie nur "gu's Doftors Rnecht," icon ber Billigfeit wegen. Und der Knecht wurde jo berühmt wie der Dottor felber.

### Die Malchinisten.

Erzählung von Franz Wichmann.



feinem Ende gu. Glühendrot ver= fant die Sonne hinter den dunflen Söhen, die das Städtchen Walden= berg in weitem Rrange umgaben.

das vielfarbige Laub noch an den Bäumen und Tages ihre Berlobung mit Rudolf mitteilte. Co

schimmerte bunt in ben Strahlen bes icheidenden Beftirns.

Dina Chrift erhob sich vom Grabe ihrer Schwester. Sie war am Nachmittag hinausgewandert nach dem hochgelegenen, fleinen Friedhof, um zum Allerfeelen= tag ben ichlichten Bügel, unter bem Julie Balfer bie ewige Rube gefunden, mit einem Rrange gu schmuden. Die anderen Besucher bes Friedhofs hatten bereits ben Beimweg angetreten, fie war als lette allein geblieben unter all den ftillen Toten. Noch immer hatte fie erwartet, daß Rudolf tommen werde — an den Grabhügel feiner Frau, die nun icon feit zwei Jahren in der Erde ichlief. Aber er war nicht erschienen. Ob er fie vergeffen hatte? -Ach, es war ja begreiflich, wenn er ihrer nicht in Liebe denken konnte. Satte fie doch mahrend der furgen Che ihren Mann an den Rand des Berderbens gebracht. Er hatte ein fleines Bermögen befeffen, aber unter ihren Sanden war es wie Bachs ger= schmolzen. Warum war Rudolf auch so schwach in bunter Spaigerbitiag neigte fich gemefen und hatte nicht beigeiten ihrer Gitelfeit, ihrer Sucht nach Aufwand geftenert, die fie alles verschwenden ließ! Er hatte fie wohl zu fehr geliebt. Und boch war es Dina eine Zeitlang gewesen, als gelte feine Reigung ihr felbft, um fich bann bitter Obwohl man icon ben erften November ichrieb, hing enttäuscht zu jehen, als die eitle Schwefter ihr eines war es geschehen, daß er, ganglich verarmt, feine fleine mechanische Werkstatt hatte aufgeben müffen und Maschinist bei ber Gifenbahn geworden war. Seit mehreren Jahren führte er ichon die Lotomo= tiven tagans tagein ba unten auf ben glatten Gifen= ichienen, wo ihres Baters, bes Bahnwärters Chrift,

einfames, fleines Bauschen lag.

Sie fah in das Thal hinab und verfant in traumenbe Erinnerung. Seute vor einem Jahre war es gewesen, daß er ihrem einzigen Bruder Grich bas Leben gerettet hatte. Es war beim Rangieren eines Güterzuges gewesen. Da hatte Erich, der mit Rudolf, feinem Schwager, auf derfelben Mafchine als Beizer angestellt war, einen unvermuteten Fehl= tritt gethan und war, auf bem glatten Gifen aus= gleitend, hinabgestürzt. Nur mit einem Arme hielt er fich noch an ber Wand bes Tenbers, im nächften Augenblicke mußten ihn die rollenden Räder ger= malmen. Den Bater für einige Augenblicke im Dienste vertretend, hatte Dina den schrecklichen Bor= fall mit angesehen, ohne helfen zu können. Aber im felben Augenblicke schon hatte Rudolf fich unter Befahr feines Lebens niedergeworfen, hielt mit verzweifelter Unftrengung den Urm des Unglücklichen fest und gog ihn auf die Plattform der Maschine gurud. Seitbem glaubte das Madchen fich felbft tief in feiner Schuld gu fühlen.

Ihre Augen röteten fich, fie fah in die Landschaft hinaus, und ihr Blid hing unverwandt an bem glatten Schienenstrange ba unten, ber im Licht ber untergehenden Sonne wie rotflüffiges Metall blitte.

In langen Krümmungen zog fich zu ihren Füßen bie Bahn burch einen Ginschnitt und jeuseits um ben Vorfprung eines waldigen Sügels herum in die weite Ebene. Weithin konnte man die glanzenden Schienen verfolgen. Und jest bewegte fich ein dunkler Bunkt auf ihnen heran, ber größer und größer ward. Es war der Abendzug, den heute Melchior Glung führte, - fie wußte es genau; in wenigen Minuten mußte er in die Station Balbenberg einlaufen. Wie eine buntle Schlange bes Berberbens ichien ber lange Bug über die leuchtenbe Gbene gu gleiten.

Gine bange Ahnung erfaßte fie, fie wußte felbft nicht warum. War es der Gedanke an Melchior, ber fie feit einiger Beit mit feinen leibenschaftlichen Antragen verfolgte? Sie fannte feinen ichlimmen, gehäffigen Charafter und wußte, daß er Rudolf feindlich gefinnt war. Drohte ihr felbst ober bem Schwager eine Befahr? Sie mochte nicht an bie Drohung benten, die er letten Sonntag auf bem

wenn ein Unglüd geschähe.

Gin Rascheln in ben burren Blattern, die bie Wege zwischen ben Grabern bebedten, ichredte fie auf. Der Bug ftand bereits feit einiger Beit in bem fleinen Bahnhof, der die Endstation bilbete. Meldiors Dienft war für heute gu Ende. er fie auch hierher verfolgte!

eine flüch

Heisen b

beideiben

priprodic

abatich i

Jett erfe

per bim

morben

hoffen

915

, Die B

ter, es gehen,

Abend

fame

wär

cin (

2118

idire

De

ben

len

tt

Angftvoll wandte fie fich um. Gin Auffchrei ents fuhr ihr, aber es war ein halbunterdrückter Freudenruf. Unwillfürlich prefte fie die Sand aufs Berg.

Rudolf Walfer ftand hinter ihr.

" Buten Abend, Dina" fagte er mit feiner milben, herzgewinnenden Stimme.

"Du bift noch gefommen," antwortete fie leife und errötend.

"Die Beforgnis um Dich trieb mich herauf, ber Bater fagte mir, Du feieft gum Friedhof hinauf, — aber es dunkelt bald — und — "

"Um mich bift Du gekommen?" unterbrach fie ihn. "D, hier bei den Toten ift Ruhe und Frieden, -

ich fürchte mich nicht - "

" Nicht die Toten find gefährlich, aber die Lebenben" fagte er bedentungsvoll. "Bon Deinem Bruder, ber jest mit ihm auf der gleichen Maschine ift, weiß ich es, daß er Dich mit feiner Budringlichteit berfolgt, - und ich - - " er ftodte plöglich und hielt einen Augenblick inne, " auch ich wollte heute der Toten denken."

In Dinas Augen leuchtete es auf. "Du haft ihr vergeben, - alles, was fie an Dir verichuldet?"

"Ich habe ihr nie gezürnt, — fie war ein Beib und ichwach, - aber wer weiß, ob ihr nicht ein anderer gurnt, und darum wollte ich heute an ihrem

Sügel ein Bebet fprechen."

"Bie gut Du bift!" Sie legte ihre fleine Sand in die feine, die er ihr gum Bruge entgegengeftredt. Co ftanden fie eine Beile und blidten gu Boden, ohne ein Wort zu fprechen. Dann gog bas Madchen plöglich wie erichredend ihre Sand gurud und fniete an dem nahen Grabe nieder. "Ja, tomm', - wir wollen beten", fagte fie, "beten um das Beil ihrer Seele und um das unfere, bag uns ber himmel bie rechten Wege zeige und jeden zu feinem Blude führe."

Der gitternde Rlang ihrer Stimme ließ ihn erbeben, er warf einen warmen Blid auf fie, bann folgte er ihrem Beispiel, und eine Beile verharrten

fie in frommem Bebete.

Aber Rudolf vermochte nicht die rechte Andacht gu finden. Geine Bedanten weilten mehr auf Erden wie im himmel. Beute mußte die Entscheidung fallen; nicht länger fonnte er mehr bie Ginfamfeit Tangfaal ausgestoßen, fie wollte nicht ichuld fein, ertragen und bie Ungewißheit feines Schicfals. Längst hatte er ja erfannt, daß ihn vor Jahren nur Bergen hatte er immer Dina, bas ftille, faufte, Blid begegnete ihm, ber alle feine hoffnungen beideibene Madden geliebt. Aber Julie hatte vernichtete, fein Berg erftarren ließ. Er hatte fich gesprochen und Dina geschwiegen. Co mar er in boch getäuscht, fie verftand ihn nicht! Aber mas die Rete ber alteren gefallen, ohne gu ahnen, wie fonnte fie meinen? - Hatte er fich nicht beutlich verschieben die Schwestern, die außerlich fich fo ausgebrudt? Es burfte fein Zweifel mehr übrig ähnlich faben, an Gemut und Charafter waren. bleiben. Jest erichien es ihm faft als eine freundliche Fügung bes himmels, daß Julie fo bald von ihm genommen beim, wo Du arbeiten und ichaffen fannft - für worden war. Und beute wollte er erfahren, ob feine einen, der Dich mahrhaft und von Bergen liebt, hoffnungen mehr als ichone, golbene Traume feien. Dina -!"

Als Dina ihr Gebet beendet, erhob fie fich raich. "Die Conne ift hinun=

ter, es ift Beit heimgu= gehen," fagte fie, - "ber Bater wartet auf fein Abendbrot, und die alte Lifette wird immer lang= famer, — wenn ich nicht wäre — — "

Blättern, bie

din, idah

i einiger zer

ju Gale. Br

denater Jose

mit jean ale

Triebbi =

ing day

h, the lett

a Deinen Baix

in male in

tid, im

Die peritahal

是如白色

發車 遊出

自然性性

der tien fent

ides uses

网络原始

anid or bid

fini, - N

1 解析学

血色色性

面話面的

f of it, io

Beile perperter

retir Aries

nebrani Erda

Garide Man

No Giniamici

es Shidish

"Ich weiß es, Dina", unterbrach er fie, "es muß ein Glud fein, ein Saus 311 haben, barinnen Du walteft. Aber fann es benn immer fo bleiben?"

"Wie? - Was meinft Du?" fragte fie faft er= ichrectt.

" Hun, Du wirft boch nicht immer in ber fleinen Butte ba unten bleiben, Dein ganges Leben nur dem Bater widmen wol= len?"

"Ich wollte, ich könnte es, - aber - "

Uber Rudolfs männ= lich ichones Geficht gudte es wie ein Wieberichein ,, D fannft Du fo graufam fein und mir all mein jäher Freude. Wollte fie felbst es aussprechen, was Blud gerftoren! — Ich hatte es mir fo fcon, fo er nicht zu fagen wagte? "Aber — " wiederholte felig gedacht — " er fragend und ergriff ihre feuchte, leife bebende Sand, die fie ihm vergeblich zu entziehen fuchte.

"Es wird nun bald ein Ende nehmen, - ich geworben." muß fort."

"Fort — aus dem Baterhause, " jubelte er auf, allein!" "Dina, ift's mahr, verfteh' ich Dich recht?"

Bebuid, bas fich langs ber Friedhofmauer hingog. "Ich bin nicht geschaffen für irbifche Liebe. Gin Unter einer tief herabhängenden Trauerweide war Traum hat mir alles gesagt. Und Träume fommen eine fteinerne Rubebant angebracht. Dort ließ fie von Gott. Ich fah Dich blutend, fterbend um sich nieder, und er sette fich an ihre Seite, in ihren meinetwillen. Gin bofer Teufel fturzte Dich unter

eine flüchtige Leibenschaft verblenbet. In tiefftem Augen gu lefen suchenb. Aber ein ernfter, trauriger

"Fort - o ja - in ein neues, schönes, stilles

"Ich hoffe es, daß er auch mich liebt — wie alle

meine fündigen Brüber und Schwestern, - und ich will beten und arbei= ten, daß ich ihn nie er= zürne, — ich will — — "

"Dina, - von wem sprichst Du?" schrie er

"Bon meinem himm= lischen Bräutigam."

Er schling die Hände por bas Geficht unb fuchte vergeblich ein Schluchzen zu unter= bruden. "D mein Gott, so ift es wahr, was mir Dein Bater fagte? - "

"Ich habe schon seit lange die Absicht, und jest, da ich weiß, — daß Du -- ," fie ftodte und schlug die Angen zu Boden, "daß — —" "Daß ich Dich liebe,

Dina!" fiel er ein und warf fich zu ihren Füßen.

"Dachteft Du nicht auch fo, als Du meine Schwe= fter gum Weibe nahmft? Und fie ift Dein Unglud

"Aber Du, Dina, Du würdeft mein Glud, Du

"Täusche Dich nicht. Du fennst auch mich nicht." Sie machte fich von ihm los und trat in bas bichte Mit fefter Sand hob fie ihn vom Boden empor.



"Wie gut Du bift!" Sie legte ihre fleine Sand in bie feine.

ben rollenden Zug, die Räber gingen über Dich, — o, es war gräßlich, — nein, laß ab von mir, — ich weiß es, — ich würde Dein Unglück sein!"

"Billft Du einem Traume mehr glauben als ber Wahrheit? — D, so hast Du mich nicht lieb, so tannst Du nicht fassen, was ich für Dich fühle!"

"Es muß sein," fagte fie fest, "ich habe es beichloffen — und Du felbst treibst mich gur Gile."

Er war aufgesprungen, ein plötlicher Gedanke schoß ihm durch den Kopf. "Dina, ein Wort, wenn Du mich nicht in Berzweissung stürzen willst: ich weiß es, auch er, Welchior Glunz, wirdt um Dich, sage mir das Gine, daß Du ihn nicht liebst!"

Sin webes Lächeln zucke über Dinas Gesicht. "Bürbe ich ins Kloster geben, wenn ich ihn liebte? Rein, nein, — ich habe immer im stillen meine Muhme beneibet, die schon lange bei den Benediktinerinnen in Abendberg den himmlischen Frieden der Seele gefunden. Warum willst Du mir wehren, ihn zu teilen?"

"Sage das nicht, Dina! Wenn es zu Deinem Heile ift, so sollen Dich meine Wünsche nicht hindern. Ich will verzichten, um Dich glücklich zu wissen. Aber verlange nicht, daß ich Dich vergessen soll!"

"Die Zeit heilt alle Bunden," fagte fie und legte fanft ihre Hand auf fein Haupt. "Und nun laß mich gehen, — allein, wie ich gekommen; mein Gott wandelt mit mir und wird meine Schritte leiten. —"

Gin Geräusch, welches fie hinter ber Mauer vers nommen, hatte fie erschreckt. Rasch wandte fie fich zum Gehen und schritt, nur noch einen stummen Gruß aurüdwinkend, ben steilen Weg zum Städtchen hinab.

Rubolf wagte nicht ihr zu folgen. Wie betäubt blieb er auf ber gleichen Stelle sitzen. Er mochte nicht hinunter gehen unter bie Menschen. Der Friedhof war ja der beste Platz für ihn. Dort, wo die Toten ruhten, war auch sein Glück begraben.

MIS bas junge Madden eine Beile gegangen war,

ertonten eilige Schritte hinter ihr.

"Dina, — Fräulein Chrift, — warten Sie einen Angenblick, — ich habe ein Wort mit Ihnen zu sprechen."

Es war Melchior Glunz. Sie sah, daß sie ihm nicht mehr entkommen konnte. So hatte sie ihre Ahnung nicht getäuscht. Er war es gewesen, der hinter der Mauer das Geräusch verursacht, er hatte sie belauscht! Erblassend blieb sie stehen.

"Bas wollen Sie?" fragte sie in kaltem Tone. "Sie wissen es ja, Dina, was ich täglich, stündlich von Ihnen begehre, — Ihre Hand, ohne die ich nicht leben kann. Ich habe Ihnen unrecht gethan, ich glaubte, sie liebten jenen dort oben —" "Sie haben uns belaufcht?"

"Ja, warum soll ich es lengnen? Es war nicht meine Absicht. Ich wußte, daß Sie allein zum Friedhof gegangen, und wollte Ihnen folgen. Aber als ich Sie von fern bei ihm erblickte, da trieb mich die Eifersucht, — Sie wissen es ja, ich hatte ihm den Tod geschworen, wenn Sie ihn erhörten —! Aber es kann Ihr Ernst nicht sein, daß Sie ins Kloster wollen, so jung, so schön!"

fid in i

als from

bog ber

leuchtet

in Rlo

jen, un

De

Ing !

warte

"Es ift mein fester Wille; ich fehne mich fort aus biefer Belt bes Saffes und ber Feinbichaft."

"Beil Sie die Liebe verschmähen, die ich — —"
"Laffen Sie mich; ich habe es Ihnen oft genng gesagt, daß ich Sie verachte, daß ich niemals das

Beib eines Trunfenbolds werden fann."

"Wenn ich es bin, Dina, so ift es um Sie. Der Mensch muß etwas haben, an das er sich halten fann, und da Sie mich zurücktoßen, habe ich Trost gesucht bei der Flasche, aber das ist vorbei, wenn Sie mein sind, ich will wie andere ein guter, ehrlicher Mensch werden — "

"Sie werden bleiben, was Sie immer gewesen, ein leidenschaftlicher, jahzorniger Mann, ber fich nicht ichent, feinen Nächsten mit bem Tobe gu be-

brohen -"

"Sprich mir nicht von ihm, von Rubolf," brauste er auf, "ich habe ben Duckmäuser niemals leiden können, und wenn ich heute etwas Anderes gehört hätte, es wäre sein lester Tag gewesen! Dina, willst Du mich denn untergehen lassen; — wenn Du nicht mein wirst, bin ich verloren, — ich weiß es, — ich — "

Das Mädchen war vor dem hohen Kruzifir stehen geblieben, das sich am Ausgang des Wäldchens erhob. Sie deutete mit der Hand auf den blutenden Leib des Erlösers:,, Blicke zu ihm empor. Er wird Dich retten. Ihm allein gehöre ich fortan."

Melchior taumelte gurud. Der Anblid bes gefrengigten heilands hatte ihm immer Entfeten ein-

geflößt.

"So ift es wahr," ftöhnte er bumpf, "um ben ba, — um ben toten Gott ftößst Du mich ins Berberben!"

"Frevle nicht, Gott läßt nicht mit fich spotten. Er ift lebendig und fieht jeden Deiner Schritte. Dente an meine Worte, wenn einft Deine Stunde gefommen!"

Und feierlich ben Urm gum himmel erhebend

ging fie davon.

Schritte kamen ben Pfad vom Städtchen herauf. Melchior magte nicht, ihr weiter zu folgen. Mit einem Fluche warf er fich auf ben moofigen Boden,

betäuben, und verfant in finfteres Bruten.

Fast ein Bierteljahr mar vergangen. Dinas Entichluß ftand unerschütterlich feft, ihr Bater hatte fich in ihren Willen finden muffen, obwohl er bas daß ber himmel felbft bie Geele feines Rindes er= Bahnhof begab.

leuchtet habe. Die Muhme im Rlofter war benachrich= tigt, und Ende Januar follte Dina nach Abendberg abrei= fen, um der Welt für immer Lebewohl zu fagen.

! Chari

Sit alin a

nen jolgen. He

ite, da trici n

a, id lan i

in, buf Ge :

ine wid fece

n, de di--

Ihaca ni pa

in real

es m &

m, bale in

ift bothi," in gater, der

e immer grai Man, b hem Tok by Mary "in T BERRY DE A Mahas p etal Tin, D - men gen 通知信息.

a kaja ibi let Billion

af ha Hosto

I COUNT (FRE)

1 的经验中

no frida in

hari, all

自 21 10 1

mit pip fatter

Deiner Shritt

Print Stull

immel criteria

adiden bereit

r folgen, Mi

polizen Bodi,

首加

Der lette traurig=ernfte Tag in bem fleinen Bahn= wärterhause war vorüberge= gangen. Das junge Mädchen

jog die gefüllte Flasche aus bem Rod, um fich ju und fah, baß fich niemand in dem heiligen Raume befand. Grleichtert atmete fie auf und ichlüpfte hinein. Es brangte fie, bor bem großen Abichied noch einmal ihr ganges Berg auszuschütten, auf dem es wie die dunkle Laft eines Beheimniffes lag.

Aber hinter ihr drein glitt es leise, dunkel wie fleißige, forgfame Madden ungern verlor. Aber ber Schatten bes Berhangniffes. Es mar Meldior als frommer, gläubiger Mann war er überzengt, Blung, der fich eben von feiner Wohnung gum



jah bleich und leidend aus, in ih=

Augen Leben er= loschen.

nerungen ihrer Jugend, von dem Baradiefe der Rind= heit. So ging fie noch einmal um die tleine Stadt herum - alle die wohlbekannten Wege. Unwiderfteh= Sie warf einen Blid durch die nur angelehnte Thur fteben, beffen breite Steinmaffe ihn verbedte. Gin

Schon von ferne hatte er Dina gefehen, feit langen Wochen gum erften Male wieder. Rach ber letten Begegnung hatte er fich noch mehr als sonft bem ren matten Trunke ergeben, er fant von Stufe zu Stufe. Bei feinen Vorgesetten war sein Zuftand nicht un= fcien bas bemerft geblieben, man hatte ihm feine Entlaffung angefündigt, ba man von bem Trunkenbolbe ein Unglud befürchtete. Seute follte er gum letten Sente wollte fie Abichied nehmen von den Grin- Male einen Bug nach Lindenstein führen. Er hatte fich noch nicht barum befümmert, mas fpater werden follte; fo lange er noch ein wenig Geld in feiner Tafche mußte, mußte es in den Birtshäufern lich jog es fie gur Rapelle ber beiligen Barbara, bie vertrunten werben. Unbemerft an ben Saufern am außerften Ende des Städtchens, unweit bes Bahn= entlang ichleichend, war er bem Dabchen gefolgt, hofe, fich unter dem Schatten einer mächtigen Linde und wie fie die Schwelle ber Rapelle überschritt, an das zerfallene Gemäner eines alten Thorturms ichob er fich lautlos hinter ihr brein und blieb unlehnte. Wie oft hatte fie bort als Rind gebetet! beweglich in ber Rahe ber Thur hinter einem Pfeiler hatte ihn ihr nach bis in den heiligen Raum ge= trieben, den er sonst mied und scheute.

Ahnungslos überließ sich Dina ihrem Geelenichmerz. Anfangs nur wie im Traume vor fich hin gesprochen, murden die Worte der Anieenden lauter und lauter. Thränen rollten über ihre bleichen Wangen, fie rang die Sande in weher Berzweiflung. Der Bedanke an Rudolf, ben fie feit lange fanm mehr gefehen, ba er jeder Begegnung mit ihr auswich, laftete ichwer auf ihrer Seele.

" Beilige Jungfrau, " flehte fie, " gieb mir Rraft, es zu vollenden. Es ift ja nur um feinetwillen, ben ich liebe, mit ber gangen Kraft meiner Geele, - ich fann nicht anders, - verzeih' mir die Gunde, wenn ich nur, weil ich bem Erdenglud entjagen muß, um ihn zu retten, ben Simmel ermähle. Silf mir weiter, wie du bisher geholfen, nimm ihn unter Deinen heiligen Schutz. Er war mir alles, er rettete meinen Bruber, ich ftehe tief in feiner Schuld. Und um meinetwillen haßt ihn ein feiger Bofewicht und bedroht sein teures Leben. Er hat ihm den Tod ge= schworen, wenn ich Rudolfs Weib werbe. Und Rudolf muß leben; nimm für das feine mein Blud und Leben gum Opfer!"

Gin Geräusch hinter ihr ichredte fie auf, es flang wie ein halbunterdrückter Fluch, ber ben Frieden der heiligen Stätte entweihte. Schwere, taumelnbe Schritte, die fich raich nach außen entfernten, wurden hörbar, und als fie fich umwandte, fiel die Thur dröhnend ins Schloß. Dina fah niemand mehr, aber fie erichraf in bem Bewußtsein, allgu laut gebetet zu haben. Aber was fonnte es fie noch fümmern. lag boch in wenig Stunden die Welt übermunden hinter ihr. Wie eine wilbe Sehnsucht nach Frieden ergriff es fie; fie konnte kaum ben Mittag erwarten, da fie Waldenberg verlaffen follte.

Che fie ben Bug nach Lindenftein beftieg, bon wo die Post fie nach Abendberg bringen follte, warf fie aus bem Bartegimmer einen angftvollen Blid auf ben bereitstehenden Bug. Gie erfannte die Da= schine; es war der "Blit, bie Lokomotive, die Rudolf seit zwei Jahren führte. Die Glocke läutete jum letten Dal, von ber weinenden Lifette begleitet, mußte Dina auf ben Bahnfteig hinaustreten. Der Schaffner wies fie in ben nächften Wagen hinter ber Lofomotive. Sie fah Rubolf auf ber Blattform fteben, aber er mandte fich nicht um und marf feinen Blid auf die Reifenden. Und er wußte boch, daß fie heute die Reise nach Abendberg antrat. Es war flar, er gurnte ihr, er wollte feinen Abichied von

finfterer Drang, über ben er fich felbft nicht flar mar, vermochte ihre Thranen nicht langer gurudguhalten; ichluchzend beftieg fie ben Wagen. In der nächften Minute ichon gellte die Pfeife, gifchend ftromte ber Dampf aus, die Räber fetten fich fnirschend in Bewegung, und ichwer und brohnend rollte ber Bug aus dem Bahnhof.

mi no

如如

Bei

ften fd

pidtel

itig!

With

III

II,

Abb

ben

mol

Faft gur felben Beit bampfte bon Linbenftein eine einzelne Maschine ab. Es war die "Schlange", die Meldior Glung heute zum letten Male führte; nur der Heizer, Erich Chrift, befand fich mit ihm auf der Lokomotive.

Außer fich vor Born und Wit hatte Meldior am Morgen die Kapelle verlaffen, wo ihm Dinas lautes Bebet fo jah und furchtbar die Augen geöffnet. Er fah fich belogen und betrogen. Sie liebte Rudolf bennoch, und um ihrer Liebe willen ging fie ins Alo: fter, ihn vor den Drohungen bes Rebenbuhlers gu ichüten! Die Geele voll finfterer Bebanten eilte er bem Bahnhof zu. Er wollte fich rächen an ihm, an ihr, an den Borgefesten und an allen! Wie ein dufterer Wahnfinn ergriff biefer Entichluß feine Geele.

Während in Lindenstein der fparfame und nüch= terne Beiger auf ber Mafchine gurudgeblieben war, hatte Blung fich in die Stadt begeben und war von einem Wirtshaus ins andere gegangen. Der genoffene Alfohol fteigerte feine But gur Raferei. Go fam er nach einiger Zeit zum Bahnhof gurud. Sein Bug ging erft am Abend wieder nach Baldenberg, aber der dienstthuende Bahnvorstand beschied ihn zu fich und erteilte ihm ben Auftrag, fogleich mit seiner Maschine nach Holzborf zu fahren, um dem dort wartenden Güterzuge Borfpanndienst gu leiften. Zugleich ward ihm die Fahrordnung für die Fahrt schriftlich eingehändigt.

Melchior warf einen Blid barauf, und als der Beamte gegangen war, brach er in ein wildes Lachen aus. Gin gräßlicher Bedanke mar durch fein hirn geschossen, eine wahnsinnige Idee der Trunkenheit, die Wahrheit werden follte. Er hielt die Rache in feiner Hand. In der Fahrordnung war die Kreugung mit Bug 85 in Billingen vorgesehen. Das war ber Bug, ben Rudolf Walfer führte. Und jenfeits Bil= lingen, in der großen Krümmung am Finkenberg mußte er ihn treffen. Dort follte die Stunde der Rache schlagen. Gein eigenes Leben war verfehlt; es galt ihm nichts mehr. Wenn nur jener, den fie liebte, mit ihm gu Grunde ging!

In höhnischem Trobe stedte er die erhaltene Beifung für die Fahrt am gewöhnlichen Orte auf ber Maschine auf. Dann öffnete er die Bentile, und mit vollem Dampfe braufte die "Schlange" aus ihr nehmen. D wenn er alles gewußt hatte! Sie ber Station. Der Anblid bes Beigers, ber feiner nur noch mehr an. "Aud er wird bran glauben pen murmelten nur halbverftändliche Borte. Blöglich muffen, " murmelte er vor fich bin, " ber Rudolf hat glaubte Grich ben Ramen feiner Schwefter gu hören, ihm einmal bas Leben gerettet, barum muß er fterben, und mit einem Schlage murbe ihm alles flar. Sie fterben wie alle, die jener ahnungslos ins Berberben mußte ja mit bem heranfommenben Buge die Beimat

ften ichon ben gangen Tag beobachtet. ichien finfterer als je und iprach fast fein Wort. Jest aber, ba er ihn berauscht hatte qu= rüdfehren fehen und feine feltfamen Gelbit= gefpräche hörte, wuchs feine Beforgnie. Balb mertte er, daß die Ma= ichine in vorschrifts= widriger, rafender Gile dahinflog. "Wir fah= ren au schnell," sagte er, die Schaufel mit Rohlen, die er eben in den Ofen ausleeren wollte, wieder in den Tender gurudwerfend, "ber Dampf ist zu ftarf."

Ja Maide

hend fteinte is

id friisber

Don Salesia

bie "Shing

er Web file

m) já mì b

t hatte Web

, no in in

ie Augen geifu

Sie liebte fin

al Skinin

rrjene mi ni idjelijeka m

en m) per m

mga. Los

dat jur Mic

Bulmin pri

of the ball me

其神四

originalist p

मं, मो के

a miles Suba

神神神

a Imilaici

直接動作

a his finning

Joy mar par

d jesiche Od

on Finterior

the State of

nor particle

r jener, ber ju

erbiltene Rei

Othe auf ho

Bentile, In

dlange" all

rs, der jeine

"Um fo beffer, befto raicher kommen wir ans Biel," war bie finstere Antwort.

"Aber wir werden Billingen lange vor bem Berfonenzug er= reichen."

"So fahren wir burch; ich habe nicht Luft, zu warten."

Der Heizer glaubte, nicht recht verstanden zu haben. Das war ja

den Bug zu erwarien, - bas bedeutete den Bufammenftoß! -

Immer rafender wurde die Gile der dahindonnernden Mafchine. Wie fcwirrende Befchoffe flogen rechts und lints die Bäume und Telegraphenftangen vorüber. Bergeblich versuchte Erich fich in dem Anirichen und Stampfen ber brohnenden Raber verftand= fprengte frachend ben Berichluß berfelben. Und jest lich ju machen. Meldior that von Zeit ju Beit einen waren fie draugen. In wenigen Angenbliden mußte

Schwefter fo ahnlich fa'i, ftachelte Melchiors But tiefen Bug aus ber Flafche, und feine gudenben Lipführt; ha, ha, ha, - bas wird ein luftiges Ende!" verlaffen haben, und Rudolf führte ihn. Der Bofe-Beforgt und migtranifch hatte Grich ben Mafchini= wicht wollte fie beide vernichten, ein furchtbares Ber-

brechen follte fich unter feinen Angen vollzie= hen und ihn felbft in den Tod reißen!

Mit starrem Ent= feten fah er die roten Gebände eines Bahn= hofs vor fich auftau= chen. "Gillingen, fiehft Du benn nicht,halt ein, - wir muffen hier warten!" ichrie er, so laut er founte.

Der Maschinist schien ihn zu berfteben, aber nur ein wildes, höhni= iches Lachen zudte um feinen Mannd. Dann wandte er ber Station ben Rüden, so daß er die Signale, die der Stationsvorstand ihm gab, nicht feben fonnte. Erich warf verzwei= felte Blide umber. Gs war fein Zweifel mehr, fie fuhren ins fichere Berberben!

Uberall riefen und winften die Barter, ichwenften bie Signal= flaggen und suchten bas tobende Dampf= roß gum Stehen gu bringen, das mit voller Beichwindigfeit in die

Bahnfinn, mas jener ba fagte; burchfahren, ohne Station einfuhr. Saltefignale ertonten, Sorner bliefen mit ichrillem, angftvollem Ton, aber ber Majdinift achtete auf nichts. Das Abichluffignal ward geöffnet, die Ginfahrtsweiche auf das Answeichgeleise geftellt. Alles umfonft. Dit unverminderter Beschwindigfeit rafte die Dafchine heran, ichnitt fplitternd die Ausfahrtsweiche auf und



"Rimm für bas feine mein Glud und Leben jum Opfer."

ber Berfonengug von Walbenberg heranbraufen. finng - und gum Abichied von biefer luftigen Erich fah, daß fie verloren waren. Schon tauchte Belt!" ber waldige Göhenruden des Fintenberges auf und dort nahte die enge, unübersichtliche Krümmung,

Grich hielt fich nicht länger. Mit gewaltigem Schlage schmetterte er bem Glenden die Flasche aus in der der Zusammenstoß erfolgen mußte. Da faßte ber Sand. "Feigling, - Meuchelmörder!" ichrie er, - "bas Blut all ber unglücklichen Menichen fomme über Dich!" Und er fturzte fich auf ihn, faßte ihn mit beiden Armen und suchte ihn von den Bentilen hinwegzureißen.

Aber Meldior padte den Angreifer an ber Rehle, um ihn zu würgen. In lautlofem Grimme rangen bie beiben Dianner. Schon hatten fie einander bis hart an den Rand ber ichmalen Blattform gedrängt, Erich ftand zu ängerft, im nächften Angenblid mußte er hinabstürzen und von den Rädern zermalmt werden.

Da tonten entfets liche, gelle Pfiffe an ihr Ohr und eine buntle Maffe tauchte por ihnen in der Krümmung auf. Es waren die Rotfig= nale des Berfonengu= ges. Melchior fah ben heranbraufenden Bug querft. -

por j

unter

idm

jerri

91

wie i

incu

Mai

ein

geb

mo

0.11

Îto

du

m

net

10

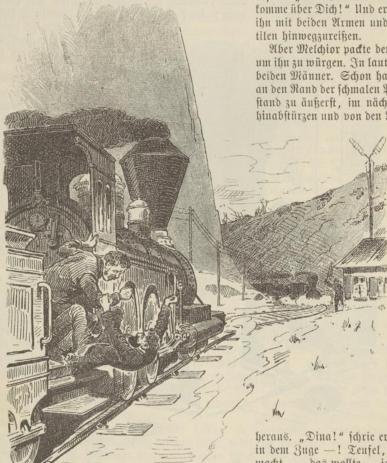
20

ge

"Sa, gelungen," fchrie er in wahnsinni= gem Jubel, --- "die Rache ift füß!" Aber im felben Angenblide erstarrte sein Blut zu Gis. Gein Blid war auf ben erften Wagen hinter der Maschine ge= fallen. Dort hatte fich ein Tenfter geöffnet, ein angst = und schred= entstelltes Untlig blidte

herans. "Dina!" schrie er auf, — "Du, — Du in dem Juge —! Teufel, — das haft Du gut gemacht, - bas wollte - ich nicht, - bas - " Der Schreden der Uberraschung lahmte feine Blieber, fein Fuß ward unsicher, er strauchelte und glitt aus. Umfonft fuchte er mit frampfhaften Bewegungen fich zu halten, den Beiger mit hinabzureißen. Mit einem wilden Fluche fturzte er von der Blattform hinab unter die knirschenden Räder.

Grich achtete nicht mehr auf ihn. Rur ein Bedanke beseelte ihn. Mit jähem Sprunge ftand er an dem Bebel, der, wie er mußte, den Dampf abstellte.



Mit einem wilden Fluche fturzte er von ber Blattform hinab unter die fnirschenden Raber.

ihn die Bergweiflung; er wollte einen letten Berfuch machen, die bedrohten Menschenleben gu retten.

Melchior beobachtete mit höhnischem Lachen bie Todesangst des Heigers. Best reichte er ihm bie Rasch riß er ihn herum. Auch der Führer des Zuges Flaiche: "Da nimm und trint, Bruder, gur Star- hatte bereits Gegendampf gegeben, und bas Bugs-

personal warf fich mit der Kraft der Berzweiflung auf die Bremfen. Die Bewegung verlangfamte fich. Alber jest erfolgte ein furchtbares Rrachen und Braffeln, der Boden unter Erichs Fugen wantte, vor feinen Augen bäumte es fich auf - hoch und finfter, in einer Bolfe von Dampf und Qualm, und unter dem furchtbaren Donner des Zusammenftofes ichwanden ihm für einen Angenblid die Sinne. Gin grauenvoller Beh= und Jammerschrei aus angst= gerriffenen Menschenherzen erschütterte die Luft, dann folgte eine bange, unheimliche Stille. -

Mur bie beiden schweren Maschinen hatten sich

wie feindliche Ungeheuer ineinander verfeilt, die Wagen des Berfonen= zuges waren wie burch ein Wunder unbeschädigt geblieben. In einem Ab= teil bes erften Wagens ward haftig eine Thur aufgeriffen; eine schlan= fe, blaffe Madchenge= stalt in schwarzer Klei= bung fturgte beraus. Gie wußte ihren Weg. Dort neben ben Beleifen auf dem Schnee lag ein blu= tender Mann. Sie hatte ihn hoch emporgeschlen= dert hier niederfallen fehen. Es war Rudolf. Der heizer seiner Ma= schine war im letten Angenblide abgesprun= gen und unversehrt ge= blieben, der Maschinist aber hatte nicht von der Bremfe meichen wollen

Diejer letie

The process

m bie Biblie o

elmicher!" in

dides Note

the too he fo

ifet on her his

cimme congar

m gebeing, fi

a tiates en

gelle Sife a

und eine bil

jetnodk se b

r Arimunt e

hei Reins

Weldig in

abranjala j

or acrate

gubel, - A

elben Angelle erte fein Sich Gein Sich in

ha ata B

rder Neiden n. Der der in Ferier gefe

四部四部

TI-TI-

一年一年

拉连经

in South

objects for

a ha sania

MI CIN

my im) an

Dami chich

iber de Buil

到班場

und allein von allen eine Bunde bavongetragen. Weinend und jammernd warf sich Dina über ihn. Unter ber Berührung ihrer weichen Sand, beim Klange ihrer Stimme tehrte dem Betäubten die Befinnung wieder. Seine Augen öffneten fich und starrten sie an, als wähnte er sich in einer andern Welt. "Dina, bift Du es wirklich! — Wo bin

id)? - 3d) - - " "Im Urme der Liebe, an der Bruft Deiner Dina, die Dich allein von allen Menschen liebt, Dich immer liebte, und die es Dir nicht fagen wollte und durfte, und die jest zu schwach ift, ihr Wort zu halten, da fie Dich vermundet und blutend fieht. D Rudolf, mein Leben, mein alles, stirb mir nicht!"

Ihre Borte flangen wie Mufit an feine Ohren. Er fühlte den Schmerz ber Beule, die er an der Stirn bavon getragen, nicht mehr, die Schwäche wich von ihm, er fprang empor, wie in einem neuen Leben erwachend. "Nein, Dina, - ich träume wohl, ich bin tot, - bas ift ber himmel, und die Engel erzählen mir Märchen von Liebe und Blud, - bas ist ja nicht möglich, Dina, — daß Du — — "

Da beugte fie fich über ihn und preßte, ungeachtet ber Leute, die fich um fie fammelten, einen beißen Ruß auf feine Lippen. "Zweifelft Du noch?"

"Nein, nein, es ift Wahrheit, himmlische, felige

Wahrheit!" jauchzte er auf, " - und Du, -Du wollteft ins Rlofter, — Du — "

"Romm," fagte fie, "laß Dich verbinden, das Tuch hier wird das Blut ftillen, und bann will ich Dir ergählen, wie das alles gefommen, denn jest vermag ich nicht länger zu ichweigen."

Er stütte fich leicht auf ihren Urm, und fie führte ihn zu dem nahe= gelegenen, fleinen Bahn= wärterhause, beffen ein= ziges Zimmer fie leer und verlaffen fanden. Mit hastigen Worten er= gählte fie ihm, was fie gu ihrem Entichluffe getric= ben. Und noch hatte fie dem betroffen Lauschen= den nicht alles gefagt, als eilig ein Mann auf



Raich breitete Andolf die Arme aus und jog bas bebende Madden in beifer Liebe an feine Bruft.

das Wärterhaus gufturgte.

Es war Erich. Auch er war unverlett geblieben. Aus seinem Munde erfuhren sie den Zusammenhang und die verbrecherische That des wahnsinnigen Frevlers.

"Jest begreife ich alles," fagte Dina, "er war es, ber heute fruh mein allgu lautes Gebet in ber Rapelle belauschte; er erfuhr es, daß ich Dich liebte, - und Dir allein galt feine finftere Rachethat." "Und er, — was ift aus ihm geworden?" fragte

Rudolf ichaudernd.

"Gine blutige, lebloje Maffe" antwortete Erich, "ich habe unter den Rädern nur noch seine traurigen Reste gesehen."

in tiefer Bewegung.

Rubolf vermochte fich noch immer nicht zu faffen, nicht an die glüdliche Wendung zu glauben. D, womit habe ich fo viel Bute und Gnade Gottes verbient?" ftammelte er.

" Womit?" fiel Dina ein. " Mit bem, mas Du einft felbst gethan. O glaube mir, Bott läßt nichts unvergolten, weder bas Bofe noch bas Bute. Er hat es Dir nicht vergeffen, daß Du meinem Bruber bas Leben gerettet. Seute haft Du ben Lohn em= pfangen, benn Erich ward Dein und unfer aller Retter."

"Der Retter meines Gluds, ja, ja, - " fagte | "Dina, mein Glud!" Rudolf, "Du haft recht; aber wenn wir Gott fo viel Gutes verdanken, begehen wir nicht einen Frevel, ihm wieder zu entziehen, was ihm gehört?" "Bas meinft Du?" fragte Dina.

"Gott hat gerichtet und geholfen," fagte Dina | "Die Braut, die fich bem himmel weihen wollte," fiel Grich ein.

peridibe

20

,3a, h

, No

Shut!

Behm

fid di

ich ar

mit.

un u

nit

Boi le,

> alli mo

311 ano

Rett bam

oft

emol

gut?

Gin freudiges, guverfichtliches Lächeln glitt über bes Maddens schönes Gesicht. "D fürchtet nichts; noch habe ich fein Belübde gethan, ber himmel felbft, ber alles zum Buten wendet, hat es verhindert. Much an Deiner Geite, Rudolf, fann ich beten und

Draußen wurden Schritte hörbar; der Bahnwärter fam gurud, und eine Angahl Reifender bes verungludten Buges naherte fich ber Butte.

Rafch breitere Rudolf die Arme aus und gog das bebenbe Mabchen in heißer Liebe an feine Bruft.

"Lag mich es immer fein, " flufterte fie; " auch fo biene ich unferm lieben herrgott. Gein Bille ift es, die Menfchen glüdlich gu feben, und jeder, ber einen andern beglüden fann, ift felbit gefegnet!"

## So was kann e Mann vun Ehr' sich nit g'falle losse!

humoreste im Bfalger : Dialett von D. Barad. - Das Beichen "n" wird als Nafallaut ausgesprochen.



"Bloomondage= wer höre in Man= nerangelegeheete,

fe nir verschbehn, un boch haw' ich biesmol e Ausnahm' gemacht vun der Regel un hab' gedhan, was m'r mein Alti gerote hot. Derntweg' fag' ich noch= emol: 's g'ichieht m'r gang recht, daß ich geschbern so genzt worre bin, awer 's bassirt m'r aach for gang gewiß nit widder. For die Bufunft fann mein Alte fage, was fe will - ich hor' nit uf fe. Dodrin werd m'r e jeder recht gewe, wann ich verzähl', was m'r geichdern do driwe baffirt is!

ich Ich muß vor alle Dinge fage: ich hab'n Glat -Amer was brauche mir bann die Leit berntwege Ihne fenn' ich jo gar nit un -- bes Gewitter foll brein

o ham' ich mich boch ein, bann fo bumme Rame bleiwe Gem als, mar mag schun lang nit mehr b'rgege fage un mache, was mar will. Go is's mir geärgert, wie gefch= wenigschbens gange: faum bot emol Gener brime uf bern Owend in der der Rechelbahn ben faule Wit gemacht un mich efo g'heeße, fo hot teen Mensch mich mehr " Gerr Behg'jellichaft" uf ber mer" genennt, neen alles hot nor "herr Plato" Rechelbahn driwe zu m'r g'fagt. Im Anfang hot's mich friminalisch im " Brine Saus." verzernt, un ich hab' als g'fagt: "Sort emol, ihr Amer 's g'ichieht herre, des is'n bummer, gang unbaffender Bit, m'r recht: ich hab' bann wam' m'r's aach e Biffel do howe fehlt an alfefort g'jagt, mar hoor, jo bin ich bob'rdrum boch noch lang feen follt' nit uf die Weis Blato — neen for gang gewiß nit, un derntweg' möcht' ich m'r's doch verbidd hawe!" Awer's hot mich nig gebadd - Alles hot nor gelacht, un ich bin dann bod'roun bhate halt "der herr Plato" gewest un gebliwe, wie arg ich mich aach b'rgege gewehrt hab'. Ron, mit ber Beit ham' ich mich bran gewöhnt, un ich hab' gebentt: "Log' fe babble in Gottename - mir find jo unner uns." Do fummt m'r gefchbern por acht Dag Gener, wo als Baicht in unfer Bloomondagsfechelg'fellichaft eing'fihrt geweft is, un facht aach "herr Blato" gu m'r. Des is m'r jet doch zu bunt geweft.

"Bot Millione Dunnerwetter," ham' ich gu'm g'jagt, "was fallt bann Ihne ein, mich mit bem bumme Rame gu nenne ?! Bun meine Freind log' mach' gar feen G'heemnis draus, mar fieht'n jo. ich m'r's als g'falle, wann fe mich fo heefte — awer be Imername "Blato" ufzuhänge? des feh' ich nit neinfahre — vun Ihne bhu' ich m'r's verbibbe im verichbehne Ge mich ?! "

"Ja, heeße Gie bann nit efo?"

"Reen!" fag' ich, "ich beeß' Behmer - Brifatje Behmer!"

"Ja, dann is m'r's leed," facht er jet, "ich hab' Ihne halt alfefort mit 'm Name "Plato" anredde hore un hab' gemeent, Sie heeße fo - Sie ent= ichuld'ge: des is e Migverschdandnis gewest, Berr Behmer!"

fich die Bauch' hawe heme miffe, un ich - was ham' ich annerscht mache wolle - ich lach' halt aach

mit. Im schbille awer hot mich's doch gewormt, un wie die Rerl ewe gar nit mehr ufhöre mit Boffemache un Schoich= le, haw' ich mein Rock angezoge un bin, ohne was zu fage, heemgange 311 meiner Fraa. Die awer hot e ganz verwin= nerts G'ficht gemacht, bann bes is'r noch nit oft vorkumme, daß ich emol vor Gens odder 3wee nachts vun ber Rechelbahn heemfumm.

neiben molt.

点面 血色

Fitchet side

të terjish

n ich bein m

ar; ber 86

Refeste &

alas dad sala

m feine da

L Gris El

ica, mija

offe!

mole, maria

L Some

山口四

, ऐसा इंग्रे

in friends

gint cast, it definate St

home fehl s

not loss be

and the same of th

此四首行

面,此可

河, 100

hil poot:

fabig min

1 Dig Gen

edela fedidari verz Plata" P

加油草

mid mit der

ne Freind life

10086 - 000

inter fell beef

a perbibly in

BLB

西流

"Was ?!" freischt fe. "Du kummicht schun? 38 D'r's dann nit gut?"

"Doch" — fag' ich - "ganz gut — awer geärgert ham' ich mich!"

"So?" fächt fe. "Bun wege warum dann?"

Jet verzähl' ich 'r die gang' G'ichicht: daß mich die Kerl uf der Rechelbahn wege meim Glat aljefort glaab, Du hojcht recht — des dhu' ich: wann ich bun Schbeier aach "Berr Plato" zu m'r g'jagt hatt'.

"Plato?" fächt fe bo. "Was foll bann bes heeße?"

Plato gewest is?"

"Reen!" facht fe. "Bun bem weeß ich nig!" "Ja, do siecht mar's halt widder, wie owerfläch= lich Du gebilb' bifcht, " haw' ich jet g'fagt: "Rit nooch'm Frihfchbick, geh' ich, fort un nig wie gum emol, was in der Bibel schbeht, weescht De! der Blato -- des is Gener gewest - weescht, so 'n alter

höchschte Grab: for Ihne bin ich feen Derr Plato — Prophet in ber Bifchte mit fo me arg große Glas, daß 'n die bose Buwe verschbott' hawe un - un -Do gudt der mich mit große Aage an un facht: bag d'rhernoochder die Bare kumme fin un hawen'n g'freffe - - "

"Wege feim Glat?"

"Ja!" fag' ich e Biffel verlege, dann — ich will's nor g'ichbehn - in der G'schwindigfeet haw' ich grad felmer nit mehr recht gewißt, wer ber Plato eegent= lich gewest is. Awer mein Rathel hot's zum gute Glid nit gemerkt un facht: "Co, fooo?! - Un beffentwege, weil Du aach e biffel 'n Glat hofcht, Bet fange d'r bie annre halt an gu lache, daß je beege je bich jet als uf ber Rechelbahn "Blato "?"

"Ja, deffentwege!"

"Des is boch 'n Unfinn," facht fe jest: "fo groß

is Deiner doch gar nit!"

"Neen," jag' ich, "fo groß wie 'm Plato feiner is er nit!"

"Gi, do dhät' ich's awer aach nit leide, daß mar mich jo heeßt: ich bhat' m'r's in allem Ernscht verbidde!"

"Ja, so g'scheit wie Du bin ich aach, " haw' ich do g'fagt: "verbidd' haw' ich m'r's schun oft, awer 's badd mich nir!"

"Go?" fächt fe, "bes badd Dich nig? Non, do will ich D'r was verrote, was Dich was badd: faaf D'r e Barrif \*), d'rhernoochder hojcht Du feen Glat mehr, un derntwege fam' mar \*\*)



"Non, do will ich D'r was verrote, was Dich was babb: faaf D'r e Barrit "

Dich aach nit mehr Plato heeße!"

Des hot m'r eingeleicht. "Rathel," fag' ich, "ich Plato heeße, un daß des heit' Anlog gu 'me Miß= hoor uf 'm Ropp hab', feh' ich boch dem Blato gar verschbandnis gewe hatt', indem fogar 'n Frember nit mehr ahnlich, un's war 'n Unfinn, mich fo gu heeße - glei morge faaf' ich e Barrit!"

So ham' ich g'fagt in der erschde Freed — ohne gu bedenfe, bag bes, mas die Beimer Gem rote, "Ron," fag' ich, "Du wericht boch wiffe, wer ber allemol nig is: ich hab's erfahre, leeber Gottes, baß 's nir gewest is als e bumm's Gebabbel — zu meim eegne Schabe haw' ich's erfahre!

Ron, bes Ding is gut. Am annere Morge, glei

<sup>\*)</sup> Bernde. \*\*) fann man.

Friseur Schmidt. "Berr Schmidt," fag' ich, wie ich in sein Lade fumm', "feine Ge doch fo gut un mache Se m'r e Barrif - awer ich muß fe uf be nächschde Mondag schun hawe!"

"Uf de Mondag?" fächt der. "'s is e biffel forz angerennt, amer' - wann Ge je halt barbu \*) hame

miffe - - "

"Ja," fag' ich, "am Mondag muß ich fe barbu hame!"

"Ron, bann foll fe ewe aach fertig fein: am

Mondagvormiddag fonne Ge fe hole!"

"Gut!" fag' ich un geh' halt voller Bläfir heem un verzähl's meiner Rathel. Do hot die aach e groß Bläfir g'hatt un hot g'fagt: " Budicht De, fiechicht De"\*\*) - hot fe g'fagt - "jet bischt De for ganz gewiß geschbern zum letschtemol bene ihr Plato ge= west: geb' nor acht, ob ich nit recht hab!"

So hot se g'fagt un — ich hab's fascht nit er= maarte fonne, bis daß die Woch' rum geweft is. Wie awer endlich un endlich ber Mondag fummt, geh' ich halt schun in aller Frih' hin zum Schmidt un fag': "Gute Morge, Herr Schmidt, wie schbeht's

mit meiner Barrit?"

tonne fe glei uffete!"

Dod'rmit fest er m'r fe uf de Ropp, fihrt mich vor de Schbichel, un - ich ning fage - ich hab' mich, fascht selwer nit mehr gekennt, fo gut hor fe m'r g'fchdanne, un fo schon bin ich brin geweft. Boller Freed' un Blafir gahl ich fe glei - Jeffes, ich fag's gar nit, was fe toicht hot, e wahres Sinde= gelb - un geh' d'rhernoochder halt heem mit 'm Sut in ber Sand, dann ich hab' mich gar nit gedraut, den ufzusete uf die ichon nei Barrit. D'rheem amer, wie ich fe meiner Rathel broduzirt g'hatt hab', haw' ich se runnergedhan — bann 's is m'r e biffel arg heeß brin gewest - un ericht owends, wie's Beit is for uf die Rechelbahn zu gehn, fen' ich fe widder uf un geh' halt nimer ins " Grine Saus."

Jeffes, wär' ich d'rheem geblime - 's wär' meiner Seel' viel g'icheiter gewest! Ihr fonnt Gich gar nit bente, mas die Rerl 'n Schbedbatel ang'fange hame, wie ich d'r mit meiner Barrif anrid' - bes war nimmer ichon! 3mer eenmol amer freifcht Gener: "Der Plato is jet Perifles worre — ich schlag' vor,

daß mir 'n bun jet ab eso heeße!"

" Bravo! - Famos! -- Ausgezeechent! " freischt bo alles. "Go heeft er vun heit an: Berifles, Berifles heeßt er!"

\*) Berketerung des frangösischen partout, durchaus.

" Beiland, Mailand - haw' ich do 'n Born fricht! "Ich will Gich was fage," haw' ich g'fagt, "die Boffe will ich m'r jet doch in allem Ernscht verbidd' hawe: ich hab m'r die Barrit gefaaft, for daß Ihr mich nit mehr follt "Blato" heeße fonne, nit awer daß Ihr m'r jet fo 'n annre bumme Imername ufhenfe follet. Ich verbidd' m'r's, verschanne: ich bin feen Perifles!"

Jesund (

Edbedie

THE 8

Bibb

Der Bod

100 10

1300

didt

I

MIII

der 1

But

tor

len à

De

pan,

脏

gióli

Ditt.

\$ lest

-0

tille

pill

. 2

berfi

Weib

9 ide

Jet fangt halt widder alles an grad nauszulache, wie wenn ich was Dumm's g'jagt hatt'; mein Freind Wendel awer - bem ich fo was am allerwenigschbe zugedraut hatt' - facht: "Neen, Behmer, e Berifles bifcht Du freilich nit, Du hoscht gang recht! Du follicht aach widder annerscht genennt werre - ich verschbrech' D'r's!"

"Ja" — fag' ich bo gang treiherzig — "helf Du m'r e biffel, daß die Rerl emol ihr dumms Beng fein loffe: weeicht, viel liewer wollt' ich noch Plato heeße als Perifles - bes is jo gar zu bumm!"

"Ron, fei nor ruhig," facht er, "ich forg' D'r d'rfor! Schieb' Du jegund nor emol, Du bischt dran - ewe fest der Bu for Dich uf: baß' awer uf, baß De feen Buddel machicht\*) — ins volle, wie ichun fo oft!"

So facht er un floppt m'r d'rbei gang freindschaft= "Do is fe!" facht er un hebt m'r fe bin. "Se lich - fo haw' ich wenigichbens gemeent - mit ber hand uf die Barrif. Ich awer hab' weiters gar net acht g'hatt bruf un nor gegudt, bis daß der Bu endlich fertig is mit Uffete, bann "dir werr' ich schun zeige, wer 'n Buddel schmeißt," haw' ich gebenft: "alle neine miffe 's fein for besmol!"

So bent' ich, schoell mich in Poffibur, giel un ichmeiß' richdig 'n Buddel. Dod'rfor ham' ich awer nig gekönnt, benn im nämliche Nageblick, wie ich schiewe will, schbier' ich uf eenmol, daß m'r die Barrif vum Ropp runnerruticht, un wie ich voller Schrede d'enooch greif, fahrt m'r nabierlich die Rugel aus der Sand un wedders Bord, un - ich hab' indeffe mein Glat in ber Sand, bann mein Barrif hängt hoch owe an der Gaslamp: der Lumb, ber Wendel, hot m'r nämlich, ohne daß ich's gemertt hab', e frummgebogene Schbell \*\*) an ere Rordel, die an der Lamp' angebunne gewest is, in mein Barrif eing'hatelt, un wie ich jum Burf anschbring', bleibt nadierlich mein Barrif an bem Sofe hange un ich schoeh' halt widder plutt do, wie friher aach.

Jesses is d'r des e G'schicht gewest! Die Rerl hawe gelacht, daß fe faicht verfnallt fin. Der Bendel awer, der Lumb, der mifferawel, freischt: " Jet is der Perifles widder Plato — der Plato foll lewe fifat hoch!"

\*\*) Stecknadel.

<sup>\*)</sup> Allgemein übliche Redensart zur Bezeichnung eines Fehlwurfes an die Wand.

ichbeh' do un weeß m'r faicht nit zu helfe vor Born. Jekund awer uf eenmol fangt Gener — ich glaab' 's is ber did Bod gewest — an zu finge mit seiner so falsch, \*) daß Du Dich wunnere sollscht — Du Schbedichdimm:

agt, be bi

period in

per baj Jian pente jode Ji

t'; meii din

allermenigi

mer, e Beit

ung redi! 2

i mette - i

9-,60

dummi for

र्क वर्क हैं

n ja dem org Dirits

ht broi – o

if, buf Lik

**植田 10年** 

ng freinde

eent - mik

9, meiter h

1, 随场1

MI MILL

" pan'id?

eimal!"

四,拉丁

han' the ext

about, mit

ME HILL

聖 法 加

**建建成** 

拉耳一計

AII RIL

e he kumb,

in's geneth

e Anthel, his

neii Bard

sting", bleit

hings III -

the sale

到 致此

Der State

动: , 36

o fall lene-

chang m

"Bu was braucht ber Plato bann nor e Barrif? For daß fe fann bamble \*) do howe am Schorid! Fiderallera, Fiderallera, Fiderallerallera!"

Widder lache do alle un freische; "Fiderallerallerallera," daß ich ene hätt' ins G'ficht schringe möge. m'r e Schöbbele Deidesheemer un e Gansvertel Der Bod awer fangt glei nochemol an:

Der Plato, der Plato, der braucht feen Barrif, Des Schoroh in feim Ropp fieht mar doch nit zum Glick! Fiberallera, Fiberallera, Fiberallerallerallera!" Des is m'r jet doch zu rund gewest awer fage b'r= gege haw 'ich nir fonne, dann ich bin gar nit zum Wort fumme vor lauter Schbeddatel. den die Kerl dodrufhin ge= macht hawe. Derntweg' haw' ich se nor mit meiner ichdille Ber= achdung g'ichdroft, hab' mein Out uf= g'fest un bin

"Bie ich jum Burf anichbring', bleibt nadierlich mein Barrif an dem hofe hange."

- ohne Adje zu fage naus, fort un heemgange. D'rheem awer, bei meiner Fraa, haw' ich endlich emol mein Kropp leergemacht. Herrgott Millione= dunnerwetter haw' ich mein Kathel verschännt! \*\*) "Dich foll's Gewitter verschlage, " haw' ich zu 'r g'fagt, "Du hofcht m'r 'n schone Rot gewe mit Deiner verflammde Barrif! Bot Biereblig, wann nor die Beibsteit fich nit in Mannsteitssache neimmische un g'scheiter sein wollte als unsereens! B'halt Du

"hoch — hoch — hoch!" freischt do alles, un ich 'finftig Dein Weisheet for Dich — ich will nir d'runn; derntweg' halt Du als Dein Maul, junicht - bes fag' ich D'r - fennscht Du mich let, un ich werr' Gans, Du alti!"

> So haw' ich zu 'r g'fagt un bin fortgange in die "Arch Roah," dann ich hab' gedenkt: "Im Zorn geh' ich nit ins Bett, dann do fonnt Gen der aller= schönscht' Nerveschlag treffe." Derntweg' haw' ich

mit Roppsalat gewe loffe: des hot m'r brach= tig g'ichmedt, awer ericht wie ich noch zwee

Schöbbele haw' owedruf g'sett g'hatt, is m'r nach un nooch widder Ruh' in's Ge= miet fumme.

Geelever= gniecht bin ich ame librer Gens rum heem un ins Beit gange un haw' g'ichlofe wie 'n Sact.

Deitemorge awer in aller Frih' haw' ich mich schun widder gear= gert, dann grad wie ich beim Raffee fiti', schellt's,

un e Dienschtmann bringt m'r e Badetel, un wie ich's ufmach', is mein Barrif drin un uf eme Zeddel schoeht: "Die Bloomondagstechelg'sellschaft schickt ihrem lieme Freind Blato anmit die vergeffe Barrif un hofft, daß er am nächschde Mondag widder als Berifles fummt."

"Ja," bent' ich bo un ichmeiß' im helle Born bie Sabberments Barrif in e Ed, "Gid fumm' ich noch= emol un mach' de Perifles, Ihr Salzföpp', Ihr mifferawle!"

- wie vor

acht Däg aach

<sup>)</sup> pampeln = waccin.

<sup>\*\*)</sup> gezankt.

<sup>\*)</sup> falich werden = boje werden.

haw' ich m'r noch g'falle loffe, awer Berifles — neen, Austritt aus ber Bloomondagstechelg'fellichaft ans bes is iwerdrime, bod'rgu gew' ich mich nit her!

Meiner Lebdag geh' ich nit mehr uf die Rechel- Ehr' nit g'falle loffe! bahn zu bene Kerl. Ich hab' be richbige Empfang

Reen, was ze arg is, is ze arg: Plato zu fein, be3 | vun meiner Barrif quittiert un glei unnebran mein gezeigt, bann - fo was fann fich boch e Mann bun

Bellet, ich hab' recht g'hatt?

#### Bestrafte Anmagung.

Daß die Frangofen zu allen Zeiten eitel und und reichte bas Blatt bem Bergog gurud. Diefer gefür die hervorragenoften und bedeutenoften Menichen gesteben, er hatte " die berühmten Deutschen " nicht hielten, mit welchen fein anderes Bolf, namentlich einmal bem Namen nach gefannt. aber nicht " die dummen Dentschen " verglichen werben fonnten: bies beweift eine Beichichte, bie vor ich Ihnen nochmals bie Namen von fechs beruhmten etwas über hundert Jahren, im Jahr 1785, am bentichen Mannern auffchreiben, bie Ihnen" - fügte

Hofe des Herrn Markgrafen Karl Friedrich bon Baden - gefegneten Angedenkens - vorge= fommen ift. Damals nämlich besuchte ein junger frangöfischer Bergog den Rarlsruher Sof und behauptete, als er bei Tische neben der ebenso geiftreichen als hochge= bilbeten Markgräfin Ra= roline Luife faß, mit der feiner Nation anhaften= den Dreiftigkeit, die Deutschen hätten feine Männer aufzuweisen, welche einen Bergleich mit den berühmten fran= göfifdjen Beifen, Dich= tern und Gelehrten ber letten Jahrhunderte

aushielten. Die Markgräfin aber, verlett burch folche ihr galant bie Sand und - erklärte, bag er feine Unmagung, beichloß, ihm eine Lehre ju geben, auf frangofifchen Namen barunter zu feten miffe. daß er die ihm offenbar unbefannten großen Männer benticher Nation kennen und achten lerne.

Blatt Bapier und einen Bleiftift überreichte, "Die Ramen von fechs berühmten Frangofen an, die Gie Wilhelm I, Fürft Bismard und Feldmarichall Graf für unvergleichlich halten!"

Der Bergog tam felbstbewußt lächelnd diefer Aufforderung nach und ichrieb die Ramen: "Descartes, Fontenelle, Molière, Buffon, Montesquieu und Gresset" nieder. Da ergriff die Markgräfin ben Bleiftift und feste, ohne fich lange gu befinnen, bie Ramen: "Leibnis, Saller, Leffing, Gmelin, Schulmoifchter!" Grotins und Gleim" unter die Ramen ber Frangofen

eingebildet waren und fich in jeder Beziehung riet einigermagen in Berlegenheit, benn er mußte

"Wohlan," fprach jest die Markgräfin, "jo will

fie etwas boshaft lächelnd bei - "vielleicht befannt find: bitte, ge= ben Gie mir bann die Namen von feche Fran-Bosen an, die mit ihnen verglichen werden fon= nen!"

fellion

im Jo

idulbi

lenber

fettig

Banh

terte

feinen

fort:

ben

Mo:

nng

pu

1111

, De

Silly

tide

Sta

20

900

Hei

wii

Maf

man

feher

Mit biefen Worten manbte fie bas Blatt um und schrieb: "Roperni= fus, Friedrich II, Lej= fing, Saffe, Winfelmann und Rlopftod."

Der Herzog las die Namen, nahm den Bleiftift und -- faute, fich hin und her befinnend, lange an bemfelben her= um. Endlich aber gab er der geiftreichen Dame das Blatt gurud, füßte

"Item" - fagt ber Wanderer bagu - "wir fonnten in neuerer Zeit ben herren Frangofen noch "Geben Gie mir," fagte fie, indem fie ihm ein manchen Ramen gur Bergleichung auffchreiben, für Die fie wohl die Antwort ichuldig blieben: "Raifer Moltte" wären nicht die letten darunter.



#### Mus der Edute.

Lehrer: "Rannft Du mir fagen, Johanneele, mober es tommt, daß die Menichen im Alter grau werben?" Johannesle: "Des fommt von be Soor, Berr



Der Bergog nahm ben Bleiftift und faute, fich bin und ber befinnend, lange an demfelben berum.

rau Schiff= wirtin, holt einmal den Ralender her! Ich bin der Ge= sellschaft vom lets= ten Jahr her noch schuldig, die Ra= lenderfabrifation fertig zu stellen." So jagte der Wanderer, blat= terte alsbald in seinem Ralender herum und fuhr fort: "Da ste= hen bei jedem Monat mancher= lei Zeichen, Rot= und Schwarzge= brudtes, Safen und Ringlein."

d : Mini

rid. Dies

dens et nic

ă boăbii i

i-,她

mir der

non jedi ka

,旅画草

n majer fi

hida Bu e bas Bau

d: , 110 did II, 5

is, Ministra

etjog las l

index has been in

he hered

कि कि कि

to the last

國國

his or thing

1- ,70

anspien not

dreiben, i

hen: "Rode

भार्तिकी हैंग

annek, nde n nerden)\* n dock, de

龇

Herr Rat bazu.

"Bas?" fragte der Lehrer und schaute den Schneidermeifter von Seeberg fragend an.

"Ja, ja," wiederholte jener, "gerade fo un= verständlich wie die ägnptischen hirnoliven."

"Aha — Ihr meint die hieroglyphen?"

"Oder so," sagte der Rat, "auf ein paar Buch= ftaben fommt's nicht an."

" Da, ha! ber Bicheitermeifter und Gemeinrat!" lachte ber Schiffwirt.

"Bas?" rief ber Berr Rat und fuhr auf.

"Still jest, meine Berren!" rief ber Banberer. "Der Herr Rat hat ganz recht: diese Zeichen sind für viele Leute so unverständlich wie die ägyptische Bilberichrift. Aber wir wollen ihnen jest zu Leibe ruden. — Alle diese Zeichen bedeuten den Lauf und Standort der Sonne, der Planeten und des Mondes. Der Kalender = Aftronom bezeichnet es mit dem Wort "Alfpetten", d. h. Ansfehen ober Anblid des Pla= netenhimmels. - Die Planeten, eine Gesellichaft reisender Damen und herren, besuchen fich gu ge= wiffen Zeiten bes Jahres und haben dann ihre Raffeevisite oder Zusammenfunft. Das bezeichnet man mit dem Zeichen &. Wenn 3. B. der Merkur und die Benns fich einen Besuch abstatten, macht ber Kalender die Zeichen & & Q."

"Da heißt's aufgepaßt," meinte ber Brengauf= seher, "wenn die zwei zusammenkommen!"



"Es ift nicht fo gar gefähr= lich," sagte ber Wanderer, "fie find immerhin noch 6 Millionen Meilen vonein= ander entfernt." "Buh!" blies

der Unterlehrer. "Das ift eine weite Befannt=

schaft. "

"Sie kommen aber auch wieder auseinander," fuhr der Wande= rer fort. "Das bezeichnet man mit dem Zeichen & = Gegenschein oder Opposition;

"Die reinste Hirnoliven - Schrift!" bemerfte der bann heißt's & & Q, alfo bag bie Sonne jest

amifchen beibe getreten ift."

" So geht's, " meinte die alte Polizei, " alles hat ein Ende, auch die Freundschaft am himmel." Er schüttelte sein graues Saupt.

"So, fo, " fagte ber bide Beter, " alfo ba broben leben fie auch in Streit, und gar noch ein herr und

eine Dame?"

"Run," meinte ber Schiffwirt, "'s wird eben

auch fein wie da unten, gelt Frau?"

Der Wanderer erzählte weiter. "Auch im Drit= tenichein A, Biertenichein I, Sechstenichein \* stehen die Planeten zu einander, d. h. fie find um ben 3., 4., oder 6. Teil ihres himmelsbogens von= einander entfernt. Diefer Bogen am himmel ift die Landstraße für die Planeten, und damit fie Stationen machen fonnen, haben die ulten ägnpti= schen Aftronomen den ganzen himmelsgürtel, in dem fie ringsum manbern, in zwölf Bilber eingeteilt."

"Die feht Ihr hier im Kalender in jedem Monat verzeichnet: "Widder" 👭, ein Schafstopf wie je= ber andere; "Stier" R, einer aus bem fpanischen Stiergefecht; "Zwillinge" Mr, ein nettes Baar, die einander an der Hand führen, wie brave Kinder thun; "Krebs" 🗮, ein schwarzer, ber aber rot gesotten werden fann; "Löwe" 🦰, der mit seinem Schwanz ein Rab schlägt; "Jungfrau" 💸, mit bem Blumenftrauß in der Sand -

"Wanderer," unterbrach die Schiffwirtin, "ba noch beffer ging, fagten fie ben Lenten, find unfere Erden = Jungfrauen aber netter!"

"Bum Erempel," murmelte ber Unterlehrer, " bes Schiffmirts Töchterlein im neuen Belgmantel."

"Folgt die "Wage" II, fuhr ber Banderer fort. "Rrämer=, Apothefer= ober Berenwage es ift nicht genau ersichtlich."

"Benn der Berr Rat und der did' Beter brauf figen, bricht fie," fagte ber lang' Joseph.

"hm," meinte ber Gemeinderat von Seeberg, "ber Berftand wiegt auch."

" Sa, ha, " lachte ber Kirchesimme, " verkauft ihn aufs Gewicht; er wird wenig gelten. "

"Gi, ei," ichalt ber Wanderer. "Ihr unterbrecht mich zu viel. Jest folgt bas achte Bilb, ber "Stor= pion " I, ein umgefehrter Erebs mit einem Pfeil- derer hat Guch's Planetle gestellt!"

Großen und Rleinen, die Bufunft aus ben Sternen. Es hat aber nicht immer ge= ftimmt."

"Wanderer," fagte der Rirchesimme, "ich bin im Saturno geboren, und mas heißt's von ihm?"

Der Wanderer gog ein altes Büchlein heraus und las: "Die Leute, welche unter ihm geboren, find mager am Leib, frumm und budlig, haben fleine Augen, dunnen Bart, find erichroden, abergläubisch, gei= gig, arbeitsam, arm, verachtet und haben heimliche Feinde."

"Go," nictte die Boligei, "ber Ban=

"Was ich hier habe, ift ein fog. 100 jähriger Ra= lender."

"Gi, ei," riefen alle, "zeigt ihn her!"

"So?" fagte der Lehrer. "Meint Ihr, daß das etwas Besonderes fei? Der Wanderer hat allerdings den 100 jährigen auch unter der Rubrit Afpetten, aber - "



Landung Columbus' auf der Infel Guanahani am 12. Oftober 1492.

ichwang; ber "Schüte" K, ber bem Mond bie Angen ausschießen will; "Steinbod" D, ein vorfündflutliches Ungehener; der "Baffermann" ,6, ein Dottor in Borishofen, und die " Fifche" 3, ein Felchen hin und ein Gangfisch her.

" Fertig," meinte ber Lehrer.

"Gine munderliche Befellichaft!" murmelte ber alte Polizei=Meier. Wenn der Krebs rudwärts geht, zwidt er die armen Zwillinge ins Bein, und ber Schitze wird desgleichen vom Storpion ange=

"Und die arme Jungfrau in diefer Menagerie,"

feufate bie Schiffwirtin.

" Bum Glud thun fie einander nichts," fagte ber Wanderer. "Der Mond wandert, wie Ihr im Ralender feht, jeden Monat durch alle diefe 12 Bilber von einem Bollmond zum nächsten in 291/2 Ta= gen und fommt gang beil durch. In früherer Beit, als bas handwerf ber Sternbeuter ober Aftrologen den, ift auch Unfinn!" fuhr ber hafenfrang

" Es ift boch ein Unfinn!" erganzte ber Wanderer. "Glaubt Ihr denn, das Wetter richtet fich gerade nach 100 Jahren? Aber hunderte von Menichen geben darauf und schauen darnach, ums Wetter zu machen."

"Ja, warum lagt Ihr ihn benn in Guerm Ralender?" meinte der Safenfrang, der Dorfdragoner von anno 48. "Raus damit! Fortschritt! Bernunft!"

"Ift gleich gesagt," meinte der Wan= berer. "Wenn Ihr Guere Geldbeutel aufmachen mußtet, um ben Ralender ichrei= ben und druden gu laffen, fo murdet 3hr anders benfen - die Leute wollen für 20 Pfennig etwas Rechtes und alles, was in einen rechtschaffenen Kalender gehört, auch den 100jährigen."

"Das Wetter nach bem Mond zu ma=

4. Landwirtschaftliche Ausstellung. 5. Eleft Kofino. 10. Regierungsgebäude. 11. Gebä etifche Ausstellung. 15. Lafast der schönen Chicago Weltausstellung Gebäube für Berkehrewesen. 8. Gartenbauausstellung. 9. ! es Staates Zuineis. 14. Nai olumbifde Kerwaltungsgebände. 3. ( Künfte. 7. Haferdamm. rude. 13. Kuschellung des 1. Matchinerhalle. 2. Berwaltu Paloft für Indultie und freie Künffe. 12. Fishereigekände. 11

Elektricitätsgebäude. Gebäude der Frauenakteilung. önen Rünfte.